



大会

Distr.
GENERALA/48/668
9 December 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议

议程项目63

科学和技术在国际安全、裁军
及其他有关领域的作用第一委员会的报告报告员：马凯尔·卡博尔先生(布基纳法索)

一、导言

1. 题为“科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域的作用”的项目是根据大会1992年12月9日第47/44号决议列入第四十八届会议的临时议程。

2. 1993年9月24日，大会第3次全体会议根据总务委员会的建议，决定将本项目列入议程并将其分配给第一委员会。

3. 1993年10月14日，第一委员会第2次会议决定就分配给它的所有关于裁军和国际安全的各个项目，即项目57至75和77至82，进行一般性辩论。10月18日至22日和25、26和28日举行的第3次至第14次会议讨论了这些项目(见A/C.1/48/SR.3-14)。11月3日至5日和8和9日举行的第18次至第23次会议审议了有关这些项目的决议草案(见A/C.1/48/SR.18-23)。11月11、12、15、16、18和19日举行的第24次至第30次会议采取了有关这些项目相关决议草案的行动(见A/C.1/48/SR.24-30)。

93-69560 (c) 101293 101293

121293

4. 关于项目63,第一委员会收到了下列文件:

(a) 裁军审议委员会的报告;¹

(b) 1993年8月4日巴西常驻联合国代表给秘书长的信(A/48/291-S/26242),其中转递第三届伊比利亚-美洲国家和政府首脑会议的最后文件。

二、 决议草案A/C.1/48/L.30的审议

5. 在11月9日第23次会议上,德国代表以阿根廷、澳大利亚、巴西、玻利维亚、保加利亚、加拿大、丹麦、厄瓜多尔、芬兰、德国、匈牙利、爱尔兰、日本、尼泊尔、新西兰、挪威、瑞典和乌拉圭的名义提出了一项题为“科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域的作用”的决议草案(A/C.1/48/L.30),随后奥地利、智利、哥斯达黎加、捷克共和国、希腊、洪都拉斯、卢森堡、巴拿马、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚和前南斯拉夫的马其顿共和国加入为提案国。

6. 在11月15日第26次会议上,委员会经记录表决,以133票对零票,3票弃权,通过了决议草案A/C.1/48/L.30(见第7段)。表决情况如下:²

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃及、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬

¹ 《大会正式记录,第四十八届会议,补编第42号》,(A/48/42)。

² 后来,吉布提和吉尔吉斯斯坦代表团指明它们打算投赞成票。

兰、加蓬、德国、加纳、希腊、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗(伊斯兰共和国)、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：零票。

弃权：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

三、 第一委员会的建议

7. 第一委员会建议大会通过下列决议草案：

科学和技术在国际安全、裁军 及其他有关领域的作用

大会，

回顾其1992年12月9日第47/44号决议，

注意到裁军审议委员会关于其1993年实质性会议的报告，³特别是关于第三工作组就题为“科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域的作用”的议程项目6所做的工作，⁴

并注意到秘书长关于科学和技术发展及其对国际安全的影响的报告，⁵

确认科学和技术本身应是中性的，科学和技术发展可以充作民用和军用，而民用的科学和技术进展应加以维持和鼓励，

注意到改善军用科学和技术的质量对国际安全具有影响，因此，各国应当在这方面谨慎评估科学和技术的应用对国际安全的影响，

确认科学和技术应用的进步大有助于军备管制和裁军协定的执行，尤其是在武器销毁、军事转化和核查等领域，

回顾军用高级技术转让的规范或准则应照顾到维持国际和平与安全的合理要求，同时确保不会造成无法获得供和平用途的高级技术产品、服务和专门知识，

强调在大规模毁灭性武器高级技术的取得和转让的各方面，承诺和执行不扩散的全面而均衡的目标对维持国际安全和国际合作以及促进为和平目的转让这种技术是至关紧要的，

注意到国际社会关心在有关裁军的科学和技术领域以及在军用高级技术转让领域进行合作，

铭记着在制造裁军技术设备领域，特别是针对裁减实施军备限制和裁军协定的费用方面，应当鼓励进行国际合作，

1. 要求裁军审议委员会在1994年完成其关于议程项目6的工作，并尽快就此事向大会提出具体建议；

³ 《大会正式记录，第四十八届会议，补编第42号》(A/48/42)。

⁴ 同上，第31段。

⁵ A/48/360。

2. 请裁军谈判会议按照1991年12月9日大会第46/36 L号决议,积极进行其关于题为“军备的透明度”的议程项目的工作,包括审议制定增加军用高级技术转让的公开性和透明度的实际办法;

3. 请会员国进一步作出努力,将科学和技术应用于裁军目的,并将裁军有关技术提供给关心的国家;

4. 并请会员国扩大多边对话,同时铭记着要求制定普遍可接受的国际规范或准则来管制军用高级技术国际转让的提议;

5. 鼓励联合国在当前任务范围内作出贡献,以便促进和平利用科学和技术;

6. 决定将题为“科学和技术在国际安全、裁军及其他有关领域的作用”的项目列入第四十九届会议的临时议程。
